
**1st Session, 60th Legislature
New Brunswick
69-70 Elizabeth II, 2020-2021**

**1^{re} session, 60^e législature
Nouveau-Brunswick
69-70 Elizabeth II, 2020-2021**

BILL

75

**An Act to Amend the
Mining Act**

Read first time: November 4, 2021

Read second time:

Committee:

Read third time:

HON. MIKE HOLLAND

PROJET DE LOI

75

**Loi modifiant la
Loi sur les mines**

Première lecture : le 4 novembre 2021

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

L'HON. MIKE HOLLAND

BILL 75

PROJET DE LOI 75

**An Act to Amend the
Mining Act**

**Loi modifiant la
Loi sur les mines**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *The Mining Act, chapter M-14.1 of the Acts of New Brunswick, 1985, is amended by adding the following after section 1.2:*

Meaning of actual damage to or interference with the use and enjoyment of private land

1.3 A prospector or a person acting on behalf of the prospector who walks on private land, or collects samples on private land by hand or by the use of a handheld tool, including a rock hammer or handheld auger, not exceeding 2 kg or 2 l each for the purpose of mineralogical identification or analysis, is deemed not to cause actual damage to or interference with the use and enjoyment of the land within the meaning of this Act.

2 *Section 48.4 of the Act is amended*

(a) in subsection (1) in the portion preceding the definition “ground staked mineral claim” by striking out “sections 48.5 to 48.8” and substituting “sections 48.5, 48.6 and 48.9”;

(b) by repealing subsection (3);

(c) by repealing subsection (4);

(d) by repealing subsection (5);

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *La Loi sur les mines, chapitre M-14.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1985, est modifiée par l’adjonction de ce qui suit après l’article 1.2 :*

Sens de « dommages réels à une terre privée ou entrave à la jouissance de celle-ci »

1.3 Est réputé ne causer aucun dommage réel à une terre privée ni aucune entrave à la jouissance de celle-ci au sens de la présente loi le prospecteur ou son représentant qui y marche ou y prélève des échantillons de moins de 2 kg ou 2 L chacun, à la main ou à l’aide d’un outil à main, notamment un marteau brise-roche ou une tarière manuelle, à des fins d’identification ou d’analyse minéralogique.

2 *L’article 48.4 de la Loi est modifié*

a) au paragraphe (1), au passage qui précède la définition de « claim jalonné au sol », par la suppression de « articles 48.5 à 48.8 » et son remplacement par « articles 48.5, 48.6 et 48.9 »;

b) par l’abrogation du paragraphe (3);

c) par l’abrogation du paragraphe (4);

d) par l’abrogation du paragraphe (5);

(e) in subsection (7) in the portion preceding paragraph (a) by striking out “or sections 48.7 and 48.8”.

3 The heading “Voluntary conversion of ground staked mineral claims” preceding section 48.7 of the Act is repealed.

4 Section 48.7 of the Act is repealed.

5 The heading “Mandatory conversion of ground staked mineral claims” preceding section 48.8 of the Act is repealed.

6 Section 48.8 of the Act is repealed.

7 The Act is amended by adding before section 50 the following:

Identification of the boundaries of ground staked mineral claims over the same mineral claim unit

48.9 If a mineral claim unit covers portions of more than one ground staked mineral claim, the boundaries of the ground staked mineral claims shall be identified in the same manner as under subsection 48.4(6).

e) au paragraphe (7), au passage qui précède l’alinéa a), par la suppression de « ou des articles 48.7 et 48.8, relatives au jalonnement du claim on été respectées pour l’ensemble, peut » et son remplacement par « relatives au jalonnement du claim on été respectées pour l’ensemble peut ».

3 La rubrique « Conversion volontaire de claims jalonnés au sol » qui précède l’article 48.7 de la Loi est abrogée.

4 L’article 48.7 de la Loi est abrogé.

5 La rubrique « Conversion obligatoire de claims jalonnés au sol » qui précède l’article 48.8 de la Loi est abrogée.

6 L’article 48.8 de la Loi est abrogé.

7 La Loi est modifiée par l’adjonction de ce qui suit avant l’article 50 :

Détermination des limites d’un claim jalonné au sol existant dans la même unité de claims

48.9 Si une unité de claims comporte des portions de plus d’un claim jalonné au sol, les limites des claims jalonnés au sol sont déterminées selon ce que prévoit le paragraphe 48.4(6).